

???????? ?? ???? (????? ??????) ?? 12 ??? 2011 ?. — ???????/????????

(???? C?441/09)

„?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? — ?????? ?????? ??????????? ?????????? —
???????????? 2006/112/? — ??????????? ?? ??????????? ?????? — ???? ???????, ?????? ??????????
?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????? ??? ??????????? ????????????? —
?????????, ???? ? ??????????????? ?? ??????????????? ?????? ???????, ? ?????????? ?????“

????????? ????????????? — ??????????????????? ?? ????????????????????? — ??????? ?????? ????????? —
????? ??????? ?? ??????? ?????? ????????????? ?????????? — ????????????? ?????????? ??????? ??
?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ? ??????? (???????? 96 ? 98 ??
???????????? 2006/112 ?? ?????? ? ????????????? III ??? ???) (??, ????? 40 ? 43—50)

?????????

?????????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????? — ??????????? ?? ????????? 96 ? 98 ??
???????????? 2006/112/? ?? ?????? ?? 28 ????????? 2006 ??????? ????????? ??????? ????????? ??
????????? ?????? ??????????????? ?????????? (?? L 347, ???, 1; ??????????? ?????????? ?? ???????????
?????, 2007 ?, ????? 9, ??? 3, ???, 7) ??? ?????? ? ??????????????? ??? ??? ??? — ??????????
???????? — ??????????, ???? ? ??????????????? ?? ??????????????? ?????? ??????? (? ?????????? ???),
?????? ?? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ??? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
?????????????? ???????????????

??????????????

1)

????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????,
?????? ? ??????????????????????? ??????????????? ?? ?????, ??????????? ?????????? ?? ???????????
?????????????????? ?? ?? ?????????? 96 ? 98 ?? ????????????? 2006/112/? ?? ??????? ?? 28 ?????????
2006 ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????????????? ?????????? ??? ??????? ?
?????????????? ??? ??? ???.

2)

????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????.

3)

?????????????? ????????????? ? ??????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????
????????????.